

DES FAITS *fascinants*

כ' מרחשון תשפ"ו

14 Novembre, 2025

פרשת חי שרה

13^{ème} année, édition 594

À venir prochainement, avec l'aide de Dieu, un livre sur les Malakhim (Les anges) ! Ne manquez pas les opportunités de dédicaces, qui peuvent être financées par de l'argent du maasser (et payées en plusieurs versements). Cela peut être pour l'élevation de l'âme d'un défunt, pour la guérison complète d'un malade, pour une publicité pour votre entreprise, pour honorer une occasion spéciale ou pour toute autre chose que vous souhaitez. Cela s'ajoute au mérite de partager les enseignements de la Torah qui changent la vie de chaque lecteur. Pour plus d'informations ou si vous avez des questions, n'hésitez pas à me contacter à: yalt3285@gmail.com ou à envoyer un WhatsApp au +972 54 849 5217. Les dons peuvent également être effectués par carte de crédit en cliquant sur "Faire un don" sur le lien: <https://bit.ly/43mDLeo>. Tout montant est le Bienvenu.



Pour se procurer un des livres de l'auteur (version papier ou numérique) et être livré à domicile, envoyez sVp un e-mail à yalt3285@gmail.com ou allez sur le lien <https://amzn.to/3eyh5xP> (où vous pourrez aussi voir un bref compte-rendu). Vous pouvez aussi scanner le QR code suivant :



TRANSFORMER LE MONDE VIV DES FAITS DE TORAH FASCINANTS

Argentine • Autriche • Australie • Belgique • Brésil • Canada • Chili • Chine • République tchèque • Angleterre • France • Allemagne • Gibraltar • Hollande • Hongrie • Inde • Israël • Italie • Mexique • Panama • Pologne • Russie • Afrique du Sud • Suisse • Ukraine • Émirats arabes unis • États-Unis • Venezuela

Pour rejoindre les milliers de récipiendaires de ces Divrei Torah, envoyés gratuitement par courriel hebdomadaire, pour obtenir les précédents articles, pour un retour, des commentaires, faire des suggestions (sur comment propager davantage ces Divrei Torah et/ou sur la façon de les rendre plus attrayants), pour sponsoriser leur publication réalisée sur le six continents et plus de 40 pays, ou si vous connaissez une personne intéressée à recevoir ces Divrei Torah, contacter SVP l'auteur, Rabbi Yehoshua Alt à l'adresse : yalt3285@gmail.com. Merci Beaucoup. Lé-ilouï nichmat de Mordékhai Nissim ben Mazal, de Maya bat Chlomo Jules et de Nissim ben Avraham. Lé-refoua chéléma d'Ouriel ben Téhila, Claudie bat Lucie, Danielle bat Lucie, Rafael ben Danielle.

Cette newsletter peut être vue en Anglais sur ; <https://bit.ly/3z9qF5E>. Pour voir ou télécharger la version Française : <https://bit.ly/3mGmEOZ> ביטרניט עוזן בערבית באתרים <https://bit.ly/38RvdT1> דעם נזולעטער קען מען אויך זען אויף יידיש בי"י

[Vous pouvez imprimer librement ces Divrei Torah pour les distribuer à la Shul, ayant ainsi une part dans la diffusion de la Torah.](#)

Accueillir avec le sourire

Nous avons pour instruction de recevoir tout le monde **פָנִים יְפּוֹת**,¹ avec une expression faciale agréable.² Il y avait quelqu'un qui donnait du fil à retordre à Rabbi Haïm Kanievski. Malgré cela, Rabbi Haïm l'accueillait toujours avec une

chaleur particulière. Lorsqu'on lui a demandé pourquoi son accueil de cette personne était toujours chaleureux, il a répondu qu'il était écrit: **וְהוּ מִקְבֵּל אֶת כָּל הָאָדָם בְּסִירָ פָנִים יְפּוֹת**,³ recevez tout le monde avec un visage joyeux, c'est-à-dire chaque personne, et pas seulement celles que

disons bonjour aux autres, à « Chalom Aleï'khem » pendant le Kiddouch Levanah.

3 Le Méiri (s.v. סברה) explique le mot **סברה** comme pense. Il explique que même si vous n'êtes pas optimiste et heureux de rencontrer cette personne, vous devriez apparaître à la personne comme si vous l'étiez dans la mesure où elle pense (סבר) que votre visage radieux est dû au fait que vous êtes heureux de la voir.

1 Le mot anglais « face » tire ses origines du latin « faciès », qui est lié à « façade », « surface » et « superficiel ». Tout cela indique que l'essence du visage est sa réalité extérieure. En revanche, le mot hébreu pour visage est **פָנִים** de la même racine que **פָנִים**, l'intérieur. La pensée juive considère le visage comme la seule partie du corps qui révèle l'intériorité. Il exprime le spirituel, l'intérieur et l'âme de la personne.

2 Avot 1:15. On a dit en plaisantant à moitié que parfois, nous sommes tellement occupés que nous oublions même de dire bonjour aux gens. Mais au moins une fois par mois, nous

vous aimez mais même celles qui vous ennuient.⁴



Rabbi Avraham Grodzinski (1883-1944) a passé 2 ans à perfectionner l'attribut de « saluer chaque individu avec un visage agréable ».⁵ Les gens en attesteront plus tard : même durant l'Holocauste, dans les moments les plus horribles du ghetto de Kovno, son expression faciale agréable masquait son chagrin intérieur.⁶

Lorsque Rabbi Shlomo Hoffman (1922-2013) était jeune et étudiait à la yeshiva de Slabodka, il eut une session d'apprentissage avec Rabbi Isaac Sher (1875-1952). Une fois, il entra dans la maison et Rav Sher lui demanda pourquoi il était triste. Ignorant à quel point son air était sombre, il répondit qu'il n'était pas triste. Rav Sher lui dit : « Tu n'as pas dû te regarder dans un miroir récemment, car si tu l'avais fait, tu serais gêné de sortir dans la rue avec une telle expression sur ton visage. Si tu savais à quoi tu ressembles, tu n'oserais pas entrer chez moi avec un tel visage. » Pendant un long moment après cette rencontre, Rav Sher exigea que Shlomo affiche un sourire sur son visage chaque fois qu'il entrerait dans sa maison. Rav Sher lui donna plusieurs 'exercices' pour l'habituer au sourire. Une fois, il lui dit : « Tu es comme un trou dans le domaine public. Tu causes des dommages à tout le monde autour de toi avec cette expression sombre sur ton visage. »⁷

4 Il y a un dicton qui dit : « Soyez le type de personne que vous voulez rencontrer. »

5 Nous devrions avoir la réponse de Rabbi Goldberg, un Rabbi ordinaire de la yeshiva, qui, chaque fois qu'on lui demandait comment il allait, répondait avec enthousiasme : « Je n'ai jamais été aussi bien. Je vis un rêve.

6 Quelqu'un a écrit un poème :

Ne cherchez ni la beauté ni la beauté de la peau, ni une figure si mince, mais cherchez le cœur qui est loyal, chaud au dedans, Car la beauté s'effacera, une belle peau vieillira, mais un cœur chaud ne se refroidira jamais.

7 Une histoire similaire est racontée avec l'Alter de Slabodka. Un élève de Slabodka avait l'habitude de se promener avec un visage austère. L'Alter lui dit : « Il t'est interdit d'être dans le Beth Midrach avec une telle expression. La Torah interdit à une personne de creuser une fosse dans une voie publique parce qu'elle peut nuire à un passant qui peut y tomber. De même, le Beth Midrach est une voie publique et ton visage est un gouffre car les gens qui tu regardes se sentent plus mal. Quelle différence cela fait-il si tu endommages le bras, la jambe ou l'humeur de quelqu'un ?



Rav 'Haïm Friedlander, le machguia'h de la yeshiva de Poniovezh et élève du Rav Dessler,⁸ avait un sourire particulier lorsqu'il parlait au téléphone. On lui demanda pourquoi il souriait si l'autre personne ne pouvait pas le voir de toute façon. Il répondit que bien qu'ils ne puissent pas voir son sourire, ils pouvaient le percevoir.⁹ Il y avait quelque chose qu'ils pouvaient sentir.



À un moment donné pendant la pandémie de Corona, la loi à Los Angeles stipulait que les enseignants enseignant à l'intérieur devaient porter un masque, contrairement à ceux qui enseignaient à l'extérieur. Dans un certain lycée juif, le personnel tint une réunion pour discuter des professeurs qui enseigneraient à l'intérieur et à l'extérieur. Avant le débat, un rabbin intervint et dit qu'il enseignerait à l'extérieur. Il expliqua : « Au cours de la dernière année, j'ai enseigné en portant un masque et il est reconnaissable, à la façon dont les élèves m'ont regardé, qu'ils n'apprécient pas autant mes paroles parce qu'ils n'étaient pas capables de discerner que je souriais pendant que je parlais. J'ai besoin que mes élèves me voient sourire pendant que je leur parle ».¹⁰

Rabbi Alt a mérité d'étudier sous le patronage de Rav Mordé'khai Friedlander zatsal pendant près de 5 ans. Il a reçu une ordination rabbinique (une semi'ha) de Rav Zalman Né'hémia Goldberg zatsal. Rabbi Alt a écrit sur de nombreux sujets pour différents sites web et publications. Il est l'auteur de sept livres, sans compter ses Fascinating Insights sur Podcast. Ses écrits inspirent les gens dans tout le spectre du judaïsme pour vibrer davantage et mieux apprécier la beauté de la Torah. Il vit actuellement avec son épouse et sa famille à Kiryat Yearim (lieu où l'Arche Sainte, le Aron ha-kodech, demeure pendant 20 ans [Cf. Chmouel I, 7:1,2]) où il étudie, écrit et enseigne. L'auteur se dévoue avec passion à transmettre et enseigner le judaïsme à tous les Bnei Israel, quel que soit leur niveau d'observance religieuse.

Vous pouvez télécharger le feuillet hebdomadaire Des faits fascinants à partir des sites Internet suivants:Dirshu, Torah Table, Ladaat, Chidush, Gylionot, Din Online, Alon Olam, Parsha Sheets, Yddishe Vinkel et d'autres encore...

8 Rabbi Dessler a été un pionnier dans l'utilisation de la technologie pour diffuser la Torah. Il utilisait des pochoirs et des polycopiés pour distribuer ses chiourim aux étudiants sur de grandes distances. À un moment donné, il a même envisagé d'enregistrer ses chiourim avec des cassettes à la yeshiva de Poniovizh et de les renvoyer en Angleterre. Cependant, la présence d'un magnétophone dans un beth midrach était encore une nouveauté à l'époque, et on lui l'a déconseillé. L'un de ceux qui lui ont conseillé qu'une telle innovation pourrait qualifier le Rav Dessler de « moderne » aux yeux du monde de la Torah en Erets Israel était le Rav 'Haim Friedlander. Plus tard, le Rav Friedlander exprima souvent des regrets pour son rôle dans le découragement des enregistrements, réalisant la grande perte de ne pas avoir les chiourim du Rav Dessler préservés pour les générations futures (Biographie du Rav Dessler, p. 312 par le Rav Yonoson Rosenblum).

9 Lorsqu'une personne sourit, tout son visage s'élargit, ce qui signifie que son monde intérieur s'étend également. Lorsqu'une personne est contrariée, son visage se contracte. Les lèvres se verrouillent, les yeux deviennent plus petits et le visage semble se resserrer. Cela reflète la constriction qui se produit à l'intérieur. Cette idée est véhiculée dans les mots panim, visage et pnim, intérieur, clairement liés dans leur racine hébraïque. Le visage et l'expression qu'il affiche sont une fenêtre sur ce qui se passe à l'intérieur de cette personne.

10 Nous devons garder à l'esprit : « Partagez votre sourire avec le monde ».